

- Впровадження нових методів навчання та їх комбінацій. Визначна роль методу проєктів у навчанні іноземних мов дітей молодшого шкільного віку;
- Основними підходами до вивчення іноземної мови в першому класі початкової школи є комунікативний та ігровий методи навчання;
 - використання ритмічних матеріалів та пісень, які сприяють розвитку інтонаційних та фонологічних навичок іноземної мови;
 - Зацікавленість у спілкуванні та взаємодії з різними персонажами, такими як вчителі, ляльки, умовні оратори, герої казок і вивчення мови в цьому процесі;
 - Перш ніж навчати письму та читанню, необхідно створити відповідний навчальний фон. Іншими словами, навчіть дитину розпізнавати та вимовляти звуки;
 - Ознайомити з фонетичним методом, щоб допомогти їй засвоїти зв'язок між буквами та звуками, правильно вимовляти слова та усвідомлено писати перше слово фонетично.

Список використаних джерел

1. Іванова О. Є. Особливості викладання англійської мови в початкових класах. URL : <http://olena-english.com/methods>
2. Методичні рекомендації щодо викладання іноземних мов у 2018/2019 навчальному році. URL : <https://www.schoollife.org.ua/metodychni-rekomendatsiyi-shhodo-vykladannya-inozemnyh-mov-u-2018-2019-navchalnomu-rotsi/>
3. Озерний Д. Багато методів навчання іноземних мов – комбінуйте їх! URL : <http://nus.org.ua/view/bagato-metodiv-navchannya-inozemnyhmov-kombinujte-yih/>
4. Типові освітні програми для закладів загальної середньої освіти: початкова школа: іншомовна освіта + Державний стандарт початкової освіти. – К. : ТД «ОСВІТА - ЦЕНТР+», 2018.
5. Третяк Т. В. Особливості викладання англійської мови в 1 класі НУШ. URL : <https://vseosvita.ua/library/osoblivosti-vikladanna-anglijskoimovi-v-1-klasi-nus-98405.html>

Науковий керівник: кандидат філологічних наук, доцент Овсієнко Л.О.

АНГЛО-АМЕРИКАНІЗМИ В ЖІНОЧІЙ ПРЕСІ НІМЕЧЧИНИ

Нагаєвська А.М.

*Черкаський національний університет імені Богдана Хмельницького
e-mail: nnagaievska@gmail.com*

Запозичення лексики однієї мови іншою - це закономірний результат мовних зв'язків в історії розвитку будь-якої з мов. Як відомо, англійська має статус мови міжнародного спілкування, тому в результаті об'єднання Німеччини в 1990 році та інтернаціоналізації її суспільного життя за західноєвропейським зразком,

відбувся дуже стрімкий процес поширення англiцизмiв в нiмецькому мовному середовищi. Появою таких запозичень була вiдмiчена, перш за все, мова преси та публiцистики, де англiцизми використовувались як замiннi слова-синонiми для аналогiчних нiмецьких лексем [1,2].

Особливо активно прoстежується використання слiв англiйського походження в таких галузях: засоби масової iнформацiї, реклама, мода, музика, торгiвля, мова сумiжних наукових дисциплiн (наприклад, соцiологiя, психологiя), спорт тощо. Перелiченi сфери зазнають значного термiнологiчного впливу i тому на основi iх розвитку в провiдних краiнах свiту, як наприклад в США, у нiмецькiй мовi виникає безлiч нових запозичених термiнiв. Оскiльки жiночi газети та журнали структурно складаються з текстiв таких тематик, дослiдження саме жiночої преси Нiмеччини є актуальним [2].

Англо-американiзми можуть викликати певнi труднощi при читаннi статей та оголошень у щоденних газетах та журналах. Але мова реклами та преси часто навмисно вiдступає вiд загальних норм, щоб привернути увагу читача. Особливо вiдзначаються англо-американiзми, якi зустрiчаються в галузях, що пов'язанi зi способом життя сучасної людини (iндустрiя розваг, мода, засоби мобiльної комунiкацiї, спорт i т. iн.). Вживання у нiмецькiй пресi лексики галузей засобiв масової iнформацiї (*News, Design, Insider, Show, Image, Message, Interview*), моди (*Blazer, Cardigan, Fashion, Dress, Jeans*), полiтики (*Political Correctness, Hardliner, Pairing, Peacekeeping*), спорту (*Fan, Match, Freestyle, Penalty, Sprint, Snowboard, Trainer*), культури (*Bestseller, Casting, Dancing, Superstar*), музики (*Popmusic, Hip-Hop, Jazz, Pop, Rap, Song*), кулiнарiї (*Hamburger, Cheeseburger, Fast Food, Cracker, Hot-dog*), косметики (*Cleanser, Hair-Shampoo, Make-up, Body-Lotion*) уже не викликають у читачiв подиву. Звiсно ж, незворотнiсть цього процесу вже сильно вiдчувається нiмцями, адже англiйськi слова часто використовуються не лише для позначення нових явищ i понять, але й витiсняють оригiнальнi нiмецькi слова [3,4].

Аналіз англо-американiзмiв дозволяє стверджувати, що запозиченi дiєслова можуть отримувати згiдно зграматикою нiмецької мови закінчення iнфiнiтиву -en, -n. Наприклад: *to check* → *checken*, *to beam* → *beamen*, *to load* → *loaden*, *to manage* → *managen*. При утвореннi Partizip II запозиченi дiєслова отримують не тiльки префiкс *ge-* i закінчення *-t*, але й змiшане написання *ge-(e)d*: *getuned*, *geouted*. Наприклад: *Ich habe dir gestern ge(e)mailt*. Слово *g(e)mailt* поєднує ознаки англiйської та нiмецької мови. Наведений приклад є пiдтвердженням появи такого поняття як *Denglisch* – *Deutsch* i *Englisch* (змiшування у словi ознак нiмецької та англiйської мов). Це явище демонструє iнтеграцiю в нiмецьку мову англiйських слiв, i, таким чином, розширюється та збагачується нiмецький словниковий фонд [4].

Яскравими прикладами широкого використання англiцизмiв у нiмецькiй мовi є жiночi журнали рiзного спрямування, що є популярними в Нiмеччинi. Це такi, як: «*Glamour*», «*Brigitte*», «*Spießer*», «*Jetzt*» та безлiч iнших. На iнтернет-сайтi

журналу «Glamour» простежується неймовірна кількість слів англійського походження:

- *Schmuck-Onlineshops: Das sind die 29 besten Stores*
- *Gerade zu schlichten Hochzeitskleidern sind diese Brautschuhe echte Eyecatcher*
- *Dieser Friseur ist genauso easy – und außerdem total im Trend*
- *... die Schuhe am Ende doch nicht mehr zum Bridal Outfit passen*
- *Diese 3 Job-Frisuren sind im Frühling 2023 out*

Beste Shapewear: Support für alle, wie, wann & wo ihr wollt! Wir zeigen euch die Favoriten von Skims, Spanx, Wolford & Co [3].

Отже, аналіз англо-американізмів німецької жіночої преси дозволяє зробити висновок, що англійські слова, які були запозичені до німецької мови, пройшли через процес повної інтеграції та отримали нове оформлення. Цей процес охоплює всі аспекти сучасного життя та розвитку іншомовних слів у мові і передбачає використання лексичних засобів, які вимагають від читачів знань англійської. У сучасному світі, де спостерігається масова двомовність та інтернаціоналізація суспільного життя, вибір англійських слів має певне значення не лише для збагачення словника кількісно, але й для його якісних змін [5].

Список використаних джерел

1. Бандурко З. Особливості функціонування запозичених слів у складі сучасної німецької мови. – // З. Бандурко. [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://eKhSUIR.kspu.edu/handle/123456789/1287>
2. Гойда О. Використання англіцизмів у сучасній німецькій мові – // О. Гойда. [Електронний ресурс]. – Режим доступу: http://www.aphn-journal.in.ua/archive/51_2022/37.pdf
3. Німецький жіночий журнал «Glamour». // [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <https://www.glamour.de/>
4. Падалка Р. М., Ратушна О. І. Використання англіцизмів у німецькій мові (на матеріалі німецьких молодіжних журналів) – // Р. М. Падалка, О. І. Ратушна. [Електронний ресурс]. – Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/domtp_2016_4_17
5. Тимчишин Л. С. Англіцизми в сучасній німецькій мові – // Л. С. Тимчишин. [Електронний ресурс]. – Режим доступу: http://webcache.googleusercontent.com/search?q=cache:iQ-wgmJ6hKMJ:www.irbisnbuv.gov.ua/cgibin/irbis_nbuv/cgiirbis_64.exe%3FC21COM%3D2%26I21DBN%3DUJRN%26P21DBN%3DUJRN%26IMAGE_FILE_DOWNLOAD%3D1%26Image_file_name%3DPDF/Nznuoaf_2013_35_119.pdf+%&cd=1&hl=ru&ct=clnk&gl=ua

Науковий керівник: кандидат філологічних наук, доцент Поліщук Н.М.